

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

на

**„ЕКОНОМУ ИНТЕРНЕТЪНЪЛ ШИПИНГ
ЕЙДЖЪНСИ“ ЕООД**

**„ЕКОНОМУ - ИНТЕРНАШЪНЪЛ ШИПИНГ
ЕЙДЖЪНСИЗ“ ЕООД**, дружество
регистрирано в българския Търговски
регистър към Агенция по вписванията под
ЕИК 102050273, представлявано от
управителя **Магдалини Кириаку**, в
качеството му на едноличен собственик на
капитала, наричано по-долу за краткост
„Едноличният собственик на капитала“

на

**„ЕКОНОМУ ИНТЕРНЕТЪНЪЛ ШИПИНГ
ЕЙДЖЪНСИ“ ЕООД**, вписано в българския
Търговски регистър към Агенция по
вписванията под ЕИК 040316262, със
седалище и адрес на управление:
Република България, гр. Варна 9000, район
„Одесос“, ул. **„Александър Малинов“** № 14,
наричано по-долу за краткост
„Дружеството“,

КАТО СЕ ВЗЕ ПРЕДВИД, ЧЕ:

Едноличният собственик на капитала е
придобил 100 % (сто процента) от дяловете
в капитала на Дружеството,

прие настоящия учредителен акт на
Дружеството, наричан по-долу за краткост
„Учредителният акт“, както следва:

Член 1

**Фирма и седалище на
Дружеството**

1.1 Фирмата на Дружеството е **„ЕКОНОМУ
ИНТЕРНЕТЪНЪЛ ШИПИНГ ЕЙДЖЪНСИ“
ЕООД**.

1.2 Седалището на Дружеството е: гр. Варна.

1.3 Адресът на управление на Дружеството
е: гр. Варна, ул. **„Александър Малинов“** №
14.

CONSTITUENT ACT

of

**ECONOMOU INTERNATIONAL SHIPPING
AGENCY EOOD**

**ECONOMOU – International Shipping
Agencies Ltd**, a company registered with the
Bulgarian Commercial Register at the Registry
Agency under Unified Identification Code (EIK)
102050273, duly represented by the manager
Magdalini Kyriakou, in its capacity of Sole
owner of the capital, hereinafter referred to
the **“Sole Owner of the Capital”**

of

**ECONOMOU INTERNATIONAL SHIPPING
AGENCY EOOD**, a company registered with the
Bulgarian Commercial Register at the Registry
Agency under Unified Identification Code (EIK)
040316262, having its seat and registered
address at No. 14 Alexander Malinov Blvd.,
Odesos region, Varna 9000, Republic of
Bulgaria, hereinafter referred to as the
“Company”

WHEREAS:

The Sole Owner of the Capital has acquired
100 % (one hundred percent) of the capital
shares of the Company,

has adopted the present constituent act of the
Company, hereinafter referred to as the
“Constituent Act”, as follows:

Article 1

Name and seat of the Company

1.1 The name of the Company is **ECONOMOU
INTERNATIONAL SHIPPING AGENCY EOOD**.

1.2 The seat of the Company is: the city of
Varna.

1.3 The address of management of the
Company is: 14 Alexander Malinov Blvd.,
Varna.

Член 2

Предмет на дейност и срок

2.1 Предметът на дейност на Дружеството е: корабно агентирание, търговия с промишлени и хранителни стоки, търговско посредничество, туристически услуги, ресторантьорство и хотелиерство, транспортни услуги.

2.2 Дружеството ще съществува за неопределен срок от време.

Член 3

Капитал и размер на дяловете

3.1 Капиталът е в размер на 5 000 лева, от които 50 лева внесени по набирателна сметка, а останалите 4 950 лева съставляват стойността на част от преоценъчния резерв, формиран в резултат на ревалоризацията на активите и пасивите към 31.12.1997 г., съгласно счетоводен баланс на Дружеството към 31.12.1997 г.

3.2 Капиталът на Дружеството се състои от 200 дяла, всеки един от които е на стойност 25 лева, като всички дялове се притежават от Едноличния собственик на капитала.

Член 4

Управление и начин на представителство

4.1 Органи на Дружеството са:

- A) Едноличният собственик на капитала;
- Б) Управител(и).

4.2 Едноличният собственик на капитала решава въпросите, които съгласно Търговския закон са от компетентността на общото събрание на съдружниците в дружество с ограничена отговорност.

4.3 Дружеството се ръководи и представлява от управител(и). В случай, че е назначен повече от един управител, Дружеството се представлява заедно от поне двама управители. Всеки от управителите може да упълномощава и да бъде представляван от друг (другия) управител за извършването на определени

Article 2

Scope of activity and term

2.1 The scope of activity of the Company is: shipping agency, trade with industrial goods and foodstuffs, commercial agency, tourism services, hotel and restaurant services, transport services.

2.2 The Company shall exist for an indefinite term.

Article 3

Capital and size of the shares

3.1 The capital amounts BGN 5 000, from which BGN 50 are paid under a depository account, and the rest BGN 4 950 constitute the value of the revaluation reserve, formed as a result of the revalorization of the assets and the liabilities towards 31.12.1997, according to the accounting balance sheet of the Company towards 31.12.1997.

3.2 The capital of the Company consists of 200 shares, each of them with a value of BGN 25, whereat all shares are owned by the Sole Owner of the Capital.

Article 4

Management and way of representation

4.1 The bodies of the Company are:

- A) The Sole Owner of the Capital;
- B) Manager(s).

4.2 The Sole Owner of the Capital resolves on the matters, which according to the Commercial Act are within the competence of the general meeting of the shareholders in a limited liability company.

4.3 The Company is managed and represented by manager(s). In case that more than one manager is appointed, the Company is represented jointly by at least two managers. Each one of the managers may authorize and be represented by other (the other) manager for the performance of certain legal and *de facto* actions.

правни или фактически действия.

Член 5

Прекратяване на Дружеството

5.1 Дружеството се прекратява:

A) по решение на Едноличния собственик на капитала;

Б) в други случаи, предвидени от закона.

5.2 В случай на прекратяване ликвидацията ще се извърши от управителя, който се назначава за ликвидатор.

По неуредените в този Учредителен акт въпроси се прилагат разпоредбите на Търговския закон.

Настоящият Учредителен акт беше изготвен и подписан на български и английски език, като в случай на несъответствия между българската и английската версия, българската версия се прилага с предимство.

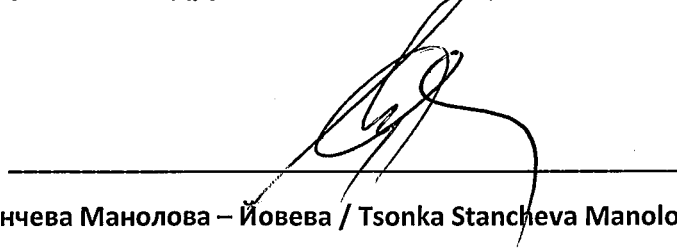
DATA / DATE: 25.08.2014

ЗА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА / FOR THE SOLE OWNER OF THE CAPITAL:



Магдалини Кириаку, управител / Magdalini Kyriakou, manager

Заверено от управителя на Дружеството / Certified by the manager of the Company:



Цонка Станчева Манолова – Йовева / Tsonka Stancheva Manolova - Yoveva

Article 5

Termination of the Company

5.1 The Company is terminated:

A) upon resolution of the Sole Owner of the Capital;

B) in other cases, provided by the law.

5.2 In case of termination, the liquidation proceedings shall be performed by the manager, who shall be appointed as liquidator.

For all matters, not expressly settled by the present Constituent Act, the provisions of the Commercial Act shall apply.

The present Constituent Act was drafted and executed in Bulgarian and English language, whereat in case of discrepancies between the Bulgarian and the English version, the Bulgarian version shall prevail.